

李迪、曹文轩、薛涛作品走进伊朗读者俱乐部

中国出版传媒商报 当地时间12月10日晚,伊朗中国文学读者俱乐部举办首场活动,以Instagram直播形式发布和分享了一批波斯语版中国文学图书。伊朗知名作家马索德·伯波(Masoud Borbor)担任活动主持人。中国文学图书译者艾布拉西姆·阿梅尔·迈赫拉比(Ebrahim Amel Mehrabi)、坎比兹·马努切里安(Kambiz Manuchehrian)出席活动。中国作家薛涛给读者视频留言。艾布拉西姆表示,其组织的翻译团队正专注于将中国文学作品介绍给伊朗文学界和读者,目前已经取得了良好进展。团队正在翻译的作品,涵盖了文学、科学、社会学、少儿图书、本次活动关注的青少年小说,正是中国文学中具有代表性的

的作品,这些书名本身就具有很好的文学价值。他特别提到,曹文轩《草房子》的故事中透露出发自肺腑的真诚,让人想起伊朗伟大作家侯尚·莫拉迪·克曼尼的风格;薛涛的《小城池》体现了现代都市主义的病态和对传统空间的破坏;《围墙里的小柯》书写了作者对现代性和科技发展的独特看法;已故中国作家李迪的《野蜂出没的山谷》则把人性在善与恶之间的较量刻画得入木三分。《小城池》一书的译者马努切里安分享了他的翻译感受。

线上读者提出了关于中国文学翻译和阅读的问题,读者对翻译工作中面临的挑战、中国文学的特点和优点等话题表达了关注,并希望嘉宾分享更多中国文学作品。不少读者在留言区表达了对中国文学的喜爱和希望读到更多译作的期待。(穆宏志)

努力成为出版业高质量发展的示范区

■吕建生(中国大学出版社协会副理事长,编辑工作委员会主任,北京师范大学出版集团党委书记、董事长)



吕建生

2021年是具有特殊重要性的一年,我国开启全面建设社会主义现代化国家新征程,迎来中国共产党成立百年华诞。

这一年,我们一心向党,献礼百年。中国大学出版社以习近平新时代中国特色社会主义思想为行动指南,服务国家重大战略需求、社会文化发展需求,服务所属高校教学科研需求,用教育和出版的能量助力社会主义现代化强国建设。今年,中国大学出版社积极响应党中央号召,精心组织谋划,多角度呈现光辉史诗,全力打造精品力作,为建党主题宣传增添了亮丽光彩,为全社会党史学习教育提供了丰富素材。建党百年,强国有我。10家大学出版社及教育部直属出版社13种选题入选2021年主题出版重点出版物选题。需要强调的是,阐释中国特色社会主义深刻内涵,讲述中国故事,讲述中国共产党故事等领域的创作空间十分广阔,相关选题意义深远,深受人民喜爱,值得

得我们长期关注,深耕不辍。

这一年,我们坚守初心,立德树人。今年4月,习近平总书记在清华大学考察时指出,“要坚持把立德树人作为根本任务,把服务国家作为最高追求,把学科建设作为发展根基,把深化改革作为强大动力,把加强党的建设作为坚强保证,不忘初心、牢记使命,为党育人、为国育才”。大学出版社在重新审视与研究教育的过程中牢牢抓住教育本质,一切只为完成立德树人根本任务。在国家教材建设重点研究基地创建、“十四五”规划教材建设、校园实体书店和农家书屋建设、疫情期间教学资源支持保障等诸多领域,大学出版社都堪当大任。我们以教育出版为原点,在时代进步中不断激发新动能,拓宽了服务国家的作业面,拿出了令人赞赏的工作成绩。

这一年,我们深化转型,融合创新。党中央明确提出,过不了互联网这一关就过不了长期执政这一关。对大学出版社来说,过不了融合发展这一关就过不了长期可持续发展这一关。我们欣喜地看到,大学出版社努力把面对疫情的应急管理手段,转化为用融合思维再造业务模式,实现转型升级的战略决策,初步具备了与用户学习场景相适应的全媒体内容建设和传播能力,显著提升

了大学文化的影响力和大学出版社的话语权。7家出版社及其项目入选出版融合发展工程2021年度单位和项目,6家出版社8个项目入选2021年全国有声读物精品出版工程。大学出版社在出版业新媒体影响力指数排行中整体实力突出,一大一小两块屏幕拉近了我们和万千用户的距离,大学出版的可能性从来没有今天这么丰富多样。

这一年,我们成果丰硕,屡获殊荣。在大学出版社及教育部直属出版社中,66家出版社107个项目入选2021年度国家出版基金资助项目,18家出版社41种图书获2021年度国家科学技术学术著作出版基金资助,33家出版社共获得第五届中国出版政府奖的57个奖项。特别值得一提的是,在首届全国教材建设奖评选中,55家出版社获得618个奖项,获奖覆盖面广,获奖比例高,展现了大学出版社的突出优势和强大总体实力。一直以来,大学出版社在国家教材建设中发挥着引领和骨干作用,为推动中国特色教材体系建设做出了重要贡献,评奖结果代表了中央对大学出版社相关工作的高度肯定。

党的十九届六中全会公报指出,在文化建设上,我国意识形态领域形势发生全局性、根本性转变,全党全国各族人民文化自信明显增强,全社会

凝聚力和向心力极大提升,为新时代开创党和国家事业新局面提供了坚强思想保证和强大精神力量。大学是涵育先进思想的摇篮,培育和弘扬时代精神的沃土,在意识形态建设领域具有重要作用。大学出版社应积极作为,团结奋进,在出版工作中充分发挥大学的优势资源与特色专业,服从和服务国家发展大局,主动承担“举旗帜,聚民心,育新人,兴文化,展形象”的使命任务,努力成为出版业高质量发展的示范区。

《中共中央关于党的百年奋斗重大成就和历史经验的决议》强调,优先发展教育事业,教育的根本任务是立德树人,推进教育强国建设,办好人民满意的教育。近期,中央媒体连续编发了多篇回顾十八大以来习近平总书记到高校考察调研、和大学生谈心、关心高校思想政治建设的文章,聚焦高等教育、大学建设、人才培养等重大命题。大学出版社要深入学习贯彻党的十九六中全会精神,加强党建引领,努力做好习近平新时代中国特色社会主义思想进课程教材工作,做好选题规划,及时推出一批集中体现国家意志、经得起检验的好教材、好作品。

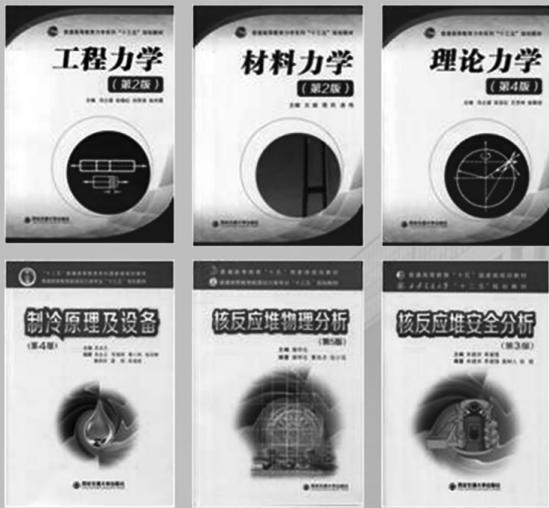
习近平总书记在文联第十一次全国代表大会、中国作协第十次全国代表大会开幕式上强调,要从时代

之变、中国之进、人民之呼中提炼主题、萃取题材,展现中华历史之美、山河之美、文化之美,抒写中国人民奋斗之志、创造之力、发展之果,全方位全景式展现新时代的精神气象。随着中国社会经济发展水平和国际地位的持续提升,一大批先进前沿科研成果不断出现,具有中国特色、中国风格、中国气派的学科体系、学术体系、话语体系逐渐形成,我们要增强文化自信,坚定文化自信,用全球视野和历史视角审视中国科研学术整体情况和发展趋势,努力促进世界一流科技文化成果的出版转化。

中国出版正在经历一场深刻的变革,大学出版在体制机制创新的过程中展现出前所未有的生机和活力,彰显了独特的精神气质和出版品质。2021年是不平凡的一年,我们克服了疫情反复带来的不利影响,完成了献礼建党百年的出版工作,整体规模持续增长,核心能力持续提升,保持了积极向好的发展态势。面对即将到来的2022年,我们步履坚定,信心满怀。北京师范大学出版集团愿与各位同仁携手,继续做好协会的各项工,促进交流合作,推动中国大学出版社事业高质量发展。祝中国大学出版社协会2021年年会暨第34届全国大学出版社图书订货会圆满成功!2022年,我们一起再出发!

西安交通大学出版社图书推介

博揽古今文化 交通中外科技



普通高等教育能源动力类专业教材包括《制冷原理及设备》(第4版)、《核反应堆物理分析》(第5版)、《核反应堆安全分析》(第3版)。其中,作者谢仲生、朱继洲、吴宏春、单建强等都是核反应堆物理与安全领域的著名专家;吴业正、车得福、厉彦忠、束鹏程、邢子文、屈宗长、曹锋等都是能源与动力领域的著名专家。该系列教材语言精炼、体系完整、结构层次分明,既突出基本概念、基础原理和基本方法,又强调前沿技术和最新科研成果的应用,深受教师和学生的好评,为全国多所高等学校能动专业的教学做出了重要贡献。

普通高等教育力学类教材包括如《工程力学》(第2版)、《理论力学》(第4版)、《材料力学》(第2版)。作者包括西安交通大学、西安电子科技大学、空军工程大学、西安理工大学、西北农林科技大学等十几所高校的教授。该系列教材主编由曾任陕西省高等教育教学指导委员会副主任的老师担任。该系列教材还配有基础力学课程规范化练习丛书和力学系列学习辅导书,使得力学系列从教材到辅导书再到练习册实现了产品全覆盖。



经管专业方面,在“十三五”期间要依托交大经管类的学科优势,深挖中西部的教育资源,出版教材近1100种(近50个系列),教材出版已覆盖研究生、本科、高职高专等多个教育层面,为全国高校和企业专家提供立体式教学科研服务,并在全国产生了较大影响,得到了良好评价。

普通高等教育“十三五”经济与管理类专业核心课程规划教材,目前已出版《国际贸易理论、政策与实务(第二版)》《企业伦理与社会责任》等26种教材。其中,国务院特殊津贴专家冯宗宪担任主编的《国际贸易理论、政策与实务》在全面反映国际贸易领域最新进展的基础上,对国际贸易理论、政策和实务进行了全面和系统的介绍,该教材连续两次被评为国家规划教材(“十一五”规划和“十二五”规划),获评为陕西省优秀教材。新时代互联网+创新型会计与财务管理专业系列教材,目前已出版《高级财务管理》(第三版)、《财务管理学》、《中级财务管理》(第二版)等5种教材。



新时代高等院校大学英语系列教材分为“大学通识教育课程系列”和“专门用途英语系列”两个子系列,该系列以知识、能力、素养和价值为本位,体现通识教育与专业教育的有机结合。教材充分体现社会主义核心价值观,落实立德树人的根本任务;融入一流专业和一流课程建设,从体系搭建、内容架构、问题设置等方面打造全方位、多维度的示范性教材;融入“四新”建设,体现学科交叉融合,服务创新人才体系;该系列教材配套慕课、示范微课、在线练习、音频和视频等各类知识服务资源,产生“教”与“学”的互动,提升学生的参与感、获得感和成就感。

“新时代·新西部”高等院校英语专业创新系列教材本套教材主要供普通高等院校英语专业使用。教材编写坚持马克思主义指导地位,体现国家和民族基本价值观,以落实“中西部高校外语振兴计划”为整体编写思想,体现文化自信和课程思政的理念,反映中西部和实际教研需求,充分展现“开放性、中西部、新文科”的英语学科特色。教材编写时根据英语专业教学需求设计教材内容,打破学科意识,加强学科交叉融合,突出新文科建设的各项要求,打造从教材、教辅到在线开放课程、电子课件资源都齐全的立体化教材。



地址:陕西省西安市兴庆南路1号 邮编:710048 电话:029-82668316 传真:029-82668280 网址:www.xjtu press.com